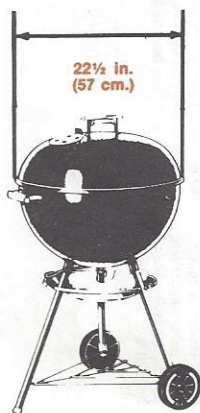




weber one-touch[™] system

70000 Series



Parts and accessories should be available from your dealer. If not you can order them directly from Weber as follows:

Use the kettle diagram to find the letter and name of the part(s) you need.

Size: The parts table is for three kettle series. 80000, 30000 and 70000. To determine which series you have measure the kettle diameter rim to rim. The 30000 is 18 1/2" (47 cm.), the 70000 is 22 1/2" (57 cm.), 80000 26 3/4" (68 cm.).

Color: For ordering the lid and bowl parts the color of your kettle is needed. Choose the correct color code from the table below for the color of your kettle.

Color Code

- I Black
- II Red
- III Blue
- IV Green
- V Chocolate

Quantity: All parts numbers denote one part.

To Order: You may write or call. Please give your name, address, the size and series of your kettle, the color, the part name(s), part number(s), and how many you need. Some information is repeated to be sure that you receive the right part(s).

To Pay: Parts must be pre-paid. You can pay for parts by check, money order, MasterCard or Visa. (Please give your card number and expiration date.)

Shipping: We ship most parts UPS. If it is a small part we will send it regular mail. We add 10% to the cost of parts for shipping (Continental USA.)

Prices: You may write or call for prices. You will need to know the price in order to pay by check or money order. You may also want to know the price before ordering by MasterCard or Visa.

Call: In Illinois call 1-(312) 934-5800

Write:
Parts Department,
Weber Stephens Products Co.,
200 EAST DANIELS ROAD
PALATINE, ILLINOIS 60067

Las piezas y los accesorios deben estar disponibles en el local de su distribuidor. De no ser así, usted puede hacer su pedido directamente a la empresa Weber en la forma siguiente:

Use el diagrama de la olla para hallar la letra y el nombre de la pieza o piezas que precisa.

Tamaño: La tabla con los nombres de las piezas corresponde a dos series de ollas, la 30000 y la 70000. Para poder determinar cuál es la serie de la olla que usted tiene, deberá medir el diámetro de la olla de un borde al otro borde. Las ollas de la serie 30000 tienen un diámetro de 18 1/2 pulg (47 cm) y de la serie 70000 tienen 22 1/2 pulg (57 cm) de diámetro.

Color: Para hacer el pedido de las piezas para la tapadera y la olla, se precisa indicar el color de su olla. Elija el número correcto del código correspondiente al color de la tabla que aparece más abajo para señalar el color de su olla.

No. de Código del Color

- I Negro
- II Rojo
- III Azul
- IV Verde
- V Chocolate

Cantidad: Todos los números de las piezas corresponden a una sola pieza.

Para Hacer el Pedido: Usted puede escribir o llamar. Sirvase darnos su nombre y apellido, dirección, tamaño y número de serie de su olla, su color, el nombre o nombres de su(s) pieza(s), el(los) número(s) de la(s) pieza(s), y cuántas unidades precisa de cada pieza. Se repite parte de la información para asegurarnos que usted recibe la(s) pieza(s) apropiada(s).

Para Pagar: El precio de las piezas debe ser pagado con anticipación. Usted puede efectuar el pago de las piezas por cheque, giro bancario (money order), MasterCard o Visa. (Sirvase indicar el número de su tarjeta (card) y la fecha en que caduca.)

Envío: El envío de la mayoría de las piezas se efectúa por UPS. Si es una pieza pequeña, la enviaremos por correo postal. Debemos añadir el 10% al costo de las piezas por los gastos de envío. (En el continente de E.U.A.).

Precios: Usted puede escribirnos o llamar para obtener los precios. Usted deberá conocer el precio para poder pagarlo por cheque o por giro bancario (money order). Es posible que usted también quiera conocer el precio antes de hacer el pedido con su MasterCard o Visa.

Sirvase llamar en Illinois al 1-(312) 934-5800

Escribir a:
Parts Department
Weber Stephens Products Co.,
200 EAST DANIELS ROAD
PALATINE, ILLINOIS 60067

On peut se procurer les pièces et accessoires chez son fournisseur. Sinon, on en fait la commande directement de chez Weber en s'y prenant de la façon suivante:

En vous servant du schéma de la marmite, identifiez la lettre et le nom de la (des) pièce(s) dont vous avez besoin.

Dimension: La table des pièces comprend des numéros pour les modèles de marmite 30000 et 70000. Pour déterminer quel modèle vous avez, mesurez le diamètre de votre marmite, d'un bord à l'autre. Le modèle 30000 mesure 18 1/2" (47 cm) et le modèle 70000 mesure 22 1/2" (57 cm).

Couleur: Lorsqu'on fait la commande du couvercle et des pièces de la marmite, il faut préciser la couleur. Choisissez le code de la couleur convenue à l'aide de la table ci-dessous.

Code de couleurs

- I Noire
- II Rouge
- III Bleue
- IV Verte
- V Brun chocolat

Quantité: Chaque numéro désigne une pièce.

Pour faire la commande: On peut écrire ou téléphoner. Veuillez indiquer votre nom et votre adresse, la marmite, le(s) nom(s) de la (des) pièce(s), le(s) numéro(s) de la (des) pièce(s) et le nombre de pièces dont vous avez besoin. Pour s'assurer que vous recevez la(les) bonne(s) pièce(s), on a dû quelquefois répéter certains renseignements.

Paiement: Les pièces doivent être payées à l'avance. On peut les payer par chèque, avec un mandat, MasterCard ou Visa. (Veuillez indiquer le numéro de votre carte et la date d'échéance.)

Expédition: On envoie la plupart des pièces par UPS. Si c'est une petite pièce, on l'envoie par la poste. Des frais d'expédition valant 10% du coût total des pièces seront ajoutés sur votre commande (E.-U. continentaux).

Prix: On peut obtenir les prix en écrivant ou en téléphonant. Vous aurez besoin de connaître le prix pour payer par chèque ou avec un mandat. Si vous payez avec MasterCard ou Visa vous voudrez peut-être savoir le prix d'avance.

Téléphonez: Dans l'Illinois, signalez 1-(312) 934-5800

Ecrivez:

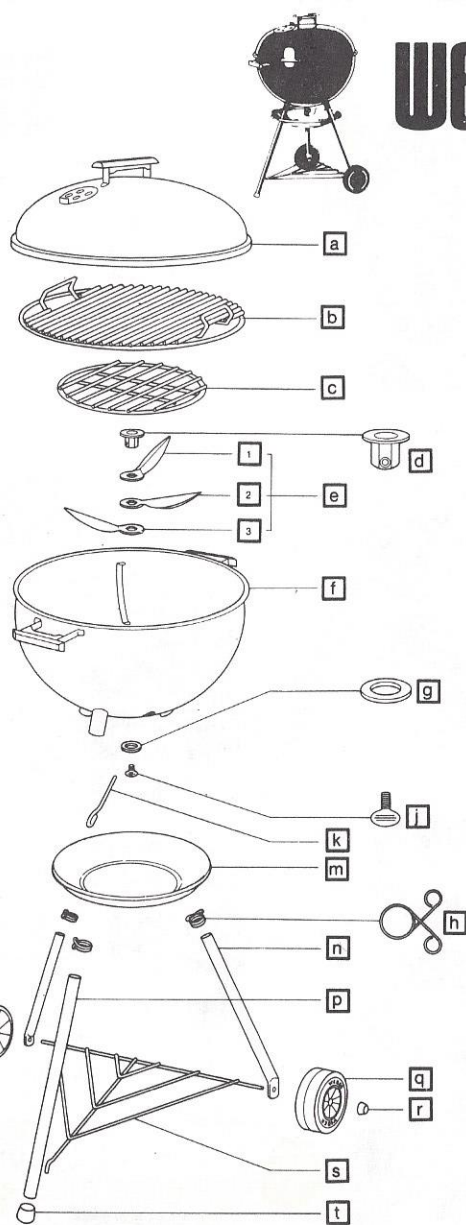
Parts Department,
Weber Stephens Products Co.,
200 EAST DANIELS ROAD
PALATINE, ILLINOIS 60067

70000 Series

Hardware #80302

weber one-touch[™]

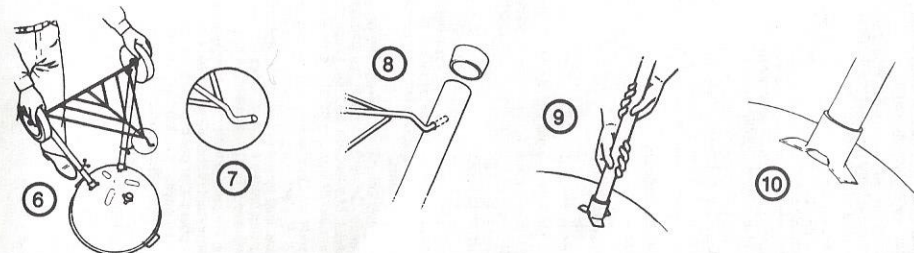
system



	Series	Series	Series
	30000	70000	80000
a	I	66301	67601
	II	66804	68404
	III		68201
	IV		68401
	V	67409	68709
b		970601	970901
c		972501	972801
d		80100	80100
e	1	77811	78911
	2	77812	78912
	3	77813	78913
			78963
f	I	61502	63102
	II	62404	63704
	III		63802
	IV		64002
	V	62090	64209
g		878200	878800
h		60701	60701
j		87601	87601
k		79501	79501
m		60185	60485
n		75905	75901
p		76205	76501
q		82701	82801
r		87101	87101
s		74101	74401
t		87201	87201

Weber® One Touch™ Kettles are covered under one or more of the following U.S. Patents No. 4,416,248; 3,538,906; 4,576,140 and Aus Patent# 535,836 and other patents pending. Printed in USA.

© 1987 Weber-Stephen Products Co., Palatine, IL 60067. Weber is a registered trademark; and One-Touch are trademarks of Weber-Stephen Products Co.



6 Grip triangle/wheel assembly so the little hook on the tip of the triangle points up, away from coupling A. Slide the wheel-legs into couplings B and C. The legs will still be loose.

7 Check that the hook points up, away from coupling A as in diagram 7.

8 Put the hook end of the triangle into the hole in the front leg. Slide the long end of the front leg into coupling A. Put the cap on the end of the front leg.

9 How to secure the legs:
Legs are fully secured when the leg is touching the bowl. For each leg: Stand next to the leg, use exactly the grip shown in diagram 9, push the leg straight into the coupling.

10 Make sure the leg is touching the bowl. If you have trouble don't hammer, wiggle or twist. Have a helper brace the bowl. Give a stronger push. Turn bowl assembly right side up.

6 Agarre el triángulo y las patas laterales de manera que el pequeño gancho en la punta del triángulo esté dirigido hacia arriba, y no hacia el enganche A. Luego inserte las patas laterales en los enganches B y C. Las patas todavía seguirán sueltas.

7 Asegúrese de que el gancho esté dirigido hacia arriba, y no hacia el enganche A según se muestra en la figura 7.

8 Introduzca el gancho del triángulo en el hueco de la pata central. Inserte un extremo de dicha pata en el enganche A y meta el tapón en el otro extremo.

9 Cómo fijar las patas:
Las patas estarán firmemente aseguradas cuando la pata esté en contacto con la olla. Para fijar cada pata: Agarre la pata exactamente como se muestra en la figura 9, y empujela directamente en el enganche.

10 Asegúrese de que la pata esté en contacto con la olla. En caso de dificultad no use martillo, ni la mueva bruscamente, ni la tuerza. Haga que alguien le ayude a sujetar la olla. Empuje con más fuerza. Dele vuelta a la olla, poniéndola de pie.

6 Empoigner le triangle, y compris l'assemblage des roues, de sorte que le petit crochet situé au bout du triangle fasse face vers le haut, éloigné du couplage A. Faire glisser les pattes à roue dans les couplages B et C. Les pattes ne sont pas encore fixées.

7 S'assurer que le crochet fasse face vers le haut, éloigné du couplage A, tel qu'indiqué au Schéma 7.

8 Insérer le bout du crochet du triangle dans le trou de la pata avant. Faire glisser la partie allongée de la pata avant dans le couplage A. Ajuster le bouchon au bout de la pata avant.

9 Comment retenir les pattes en place:
Les pattes sont complètement immobilisées lorsque chaque pata touche la marmite. Marche à suivre pour chaque pata: Se tenir près de la pata, empoigner-la tel qu'indiqué au Schéma 9, faire pénétrer la pata dans le couplage en ligne droite.

10 S'assurer que la pata touche la marmite. Si vous avez de la difficulté à l'insérer, ne pas la frapper avec un marteau, l'ébranler ou la faire tourner sur elle-même. Demander que quelqu'un vous aide à saisir la marmite fermement. Donner une bonne poussée. Tourner l'assemblage de la marmite à l'envers.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ENGLISH Assembly Instructions for charcoal barbecue kettles series 30000 (18 1/2"/47cm), 70000 (22 1/2"/57cm) and 80000 (26 1/2"/68.5cm).

1 Start by checking that you have all the parts in diagram 1. Check off each part as you find it.

- a lid
- b cooking grill
- c charcoal grill
- d hub
- e dampers (numbered 1, 2 and 3)
- f bowl
- g disc
- h ash catcher clips (3)
- i thumb screw
- k control rod
- m ash catcher
- n wheel-legs (2)
- p front-leg
- q wheels (2)
- r hubcaps (2)
- s triangle
- t leg cap

Next to step 2.

INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

Instrucciones en ESPAÑOL para el montaje de las ollas a carbón para barbacoa de las series 30000 (18 1/2"/47cm) y 70000 (22 1/2"/57cm) y 80000 (26 1/2"/68.5cm).

1 Comience por comprobar que no le falte ninguna de las piezas que aparecen en la figura 1. Marque cada pieza al encontrarla.

- a tapadera
- b Parrilla para cocinar
- c Parrilla para el carbón
- d tuerca
- e apagadores (numerados 1, 2 y 3)
- f olla
- g rondana
- h sujetadores del cenicero (3)
- i tornillo de manoposa
- k varilla de control
- m cenicero
- n patas laterales
- p pata central
- q ruedas (2)
- r tapón para las ruedas
- s triángulo
- t tapón de la pata central

Continúe con el paso N° 2.

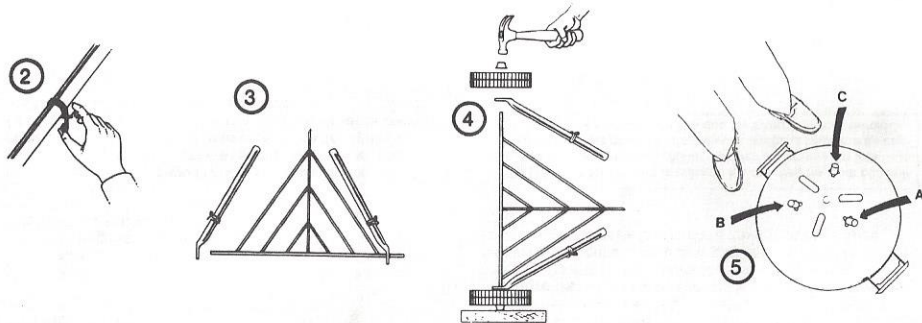
MODE D'ASSEMBLAGE

Mode d'assemblage pour marmite barbecue à charbon de bois de modèles 30000 (18 1/2"/47cm) et 70000 (22 1/2"/57cm) et 80000 (26 1/2"/68.5cm).

1 Vérifier si vous avez toutes les pièces indiquées au Schéma 1. Mettre un crochet à côté de toutes les pièces qui ont été vérifiées.

- a couvercle
- b grill de cuisson
- c grill à charbon de bois
- d pivot
- e registres (numérotés 1, 2 et 3)
- f marmite
- g rondelle
- h pincettes d'attrape-cendre
- i vis à ailettes
- k baguette de contrôle
- m attrape-cendre
- n pattes à roue (2)
- p pata avant
- q roues (2)
- r couvre-moyeux (2)
- s triangle
- t bouchon de pata

Allez à l'étape 2.



2 Squeeze ash catcher clips to open. Slide a clip to about the middle of all three legs.

3 Find the triangle and 2 wheel-legs. Put the triangle on the ground. Put the wheel-legs on the axle of the triangle. Check diagram 3, when lying flat the legs should line up with the sides of the triangle.

4 Find 2 wheels and 2 hubcaps. Add wheels, white side out. To secure hubcaps, put the other end of the axle on a firm surface. Tap the hubcap lightly with a hammer.

How to assemble the legs:

The legs are held secure by forcing them past dents hidden inside the leg couplings on the bowl. In steps 5 to 8 you get the legs into position. The legs will be loose until you secure them in step 9. Put a little oil on the ends of the legs to make securing them easier. (Use grease or petroleum jelly if you don't have oil.)

5 Put the bowl upside down on the ground. Turn it so the handle and couplings B and C are toward you.

Cómo montar las patas:

Para asegurar las patas hágalas correr por las muescas ocultas en el interior de los enganches que retienen las patas en la olla. Los pasos N° 5 a 8 indican cómo poner las patas en su lugar. Las patas estarán sueltas hasta que usted las asegure como se indica en el paso N° 9. Aplique un poco de aceite a los extremos de las patas para asegurarlas con mayor facilidad. (Use grasa o vaselina si no tuviera aceite.)

5 Ponga la olla boca abajo en el piso y gírela de modo que el asa y los enganches B y C estén más cerca a usted.

2 Apriete los sujetadores del cenicero para abrirlos. Corra un sujetador aproximadamente hasta la mitad de cada una de las tres patas.

3 Cuando ha encontrado el triángulo y las 2 patas laterales ponga el triángulo en el piso y coloque las patas laterales en el eje del triángulo. Compare con la figura 3, y cuando las patas estén tendidas en el piso, se deben alinear con los lados del triángulo.

4 Y ahora las 2 ruedas y los 2 tapones para las ruedas. Monte las ruedas con el lado blanco hacia afuera. Para asegurar los tapones, ponga el otro extremo del eje sobre una superficie firme. Golpee el tapón para ruedas ligeramente con un martillo.

Comment assembler les pattes:

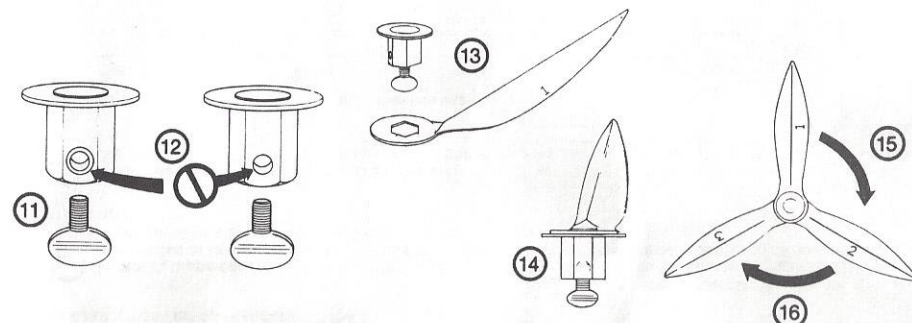
Les pattes seront retenues solidement en les forçant à dépasser les bosselures cachées à l'intérieur du couplage des roues de la marmite. Les étapes 5 à 8 vous renseigneront sur la façon d'ajuster les pattes. Les pattes seront branlantes jusqu'à ce que vous les serriez à l'étape 9. Ajouter un peu d'huile à l'extrémité des pattes pour faciliter leur rajustement (utiliser de la graisse ou de la vaseline si vous n'avez pas d'huile).

5 Renverser la marmite face par terre. Ainsi vous aurez la poignée et les couplages B et C face à vous.

2 Serrer les pincés d'attrape-cendre ensembles pour les ouvrir. Faire glisser les pincés jusqu'à peu près le milieu des trois pattes.

3 Prendre en main le triangle et les pattes à roue. Mettre le triangle par terre. Mettre les pattes à roue sur l'axe du triangle. Lorsque les pattes sont par terre, elles doivent être en ligne droite avec les côtés du triangle, tel qu'indiqué au Schéma 3.

4 Maintenant prendre les 2 roues et les 2 couvre-moyeux. Ajouter les roues en prenant soin que la couleur blanche fasse face vers l'extérieur. Pour mieux retenir les couvre-moyeux, appuyer l'autre extrémité de l'axe contre une surface solide. Frapper légèrement le couvre-moyeu avec un marteau.



11 Assembly "One Touch" control: The washer end of the hub is up. Start the thumb screw into the hole in the bottom of the hub, just enough so it does not fall out.

12 Look at both ends of the hole in the hub. One end of the hole has a plain edge. The other end of the hole has a beveled, countersunk, edge. Turn the hub so you see the beveled end.

13 Find damper 1. Hold the hub so the washer end is up. Slide damper 1 up onto the hub so the fold is up, as in diagram 13, and the damper points away from the beveled end of the hole, as in diagram 14.

11 Cómo montar el control "One Touch": El extremo con arandela de la tuerca va hacia arriba. Introduzca el tornillo de mariposa lo necesario en el hueco debajo de la tuerca, para que no se caiga.

12 El hueco que atraviesa la tuerca tiene dos extremos: Uno con borde sencillo y el otro con borde biselado avellanado. Gire la tuerca para que pueda ver el extremo biselado.

13 Ahora monte el apagador 1. Agarre la tuerca con la arandela hacia arriba. Inserte el apagador 1 en la tuerca con el pliegue hacia arriba, como se muestra en la figura 13, y con el apagador en la dirección opuesta al extremo biselado del hueco, conforme a la figura 14.

14 Check if you have damper 1 on the hub correctly. Hold the hub so the beveled end of the hole is toward you. Hold it like diagram 14. The damper should point away from you and a bit to the right.

15 Add damper 2 as in the diagram.

16 Add damper 3 to make a "propeller."

17 Stand by the front leg. Look down into the bowl. Find the rear vent slot (arrow in diagram 17).

18 Put the damper assembly (propeller) into the bowl so

14 Verifique si el apagador 1 está en la posición correcta. Agarre la tuerca con el extremo biselado dirigido hacia usted, como se muestra en la figura 14. El apagador deberá estar en la dirección opuesta a usted y un poco hacia la derecha.

15 Inserte el apagador 2 conforme a la figura.

16 Y finalmente monte el apagador 3 para formar una "hélice"

17 Con la pata central a su lado, mire hacia adentro de la olla y localice la abertura posterior de ventilación (flecha en figura 17).

18 Ponga los apagadores (la hélice) en el interior de

11 Assemblage du contrôle "One Touch": L'extrémité du pivot avec la rondelle fait face vers le haut. Commencer à faire tourner la vis à ailettes dans le trou au fond du pivot, juste assez pour l'empêcher de tomber.

12 Porter attention aux bouts du trou du pivot. Une extrémité a une surface lisse, l'autre a une surface biseautée et fraisée. Tourner la surface biseautée du pivot vers vous.

13 Prendre le registre 1. Tenir le pivot de sorte que l'extrémité avec la rondelle pointe vers le haut. Faire glisser le registre 1 dans le pivot tout en prenant soin que la surface oblique pointe vers le haut, tel qu'indiqué au Schéma 13. Remarque que le registre pointe dans la direction opposée du côté biseauté du trou, tel qu'indiqué au Schéma 14.

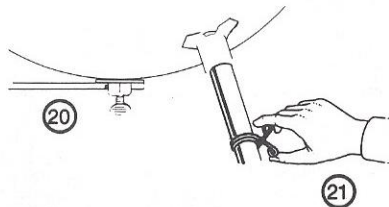
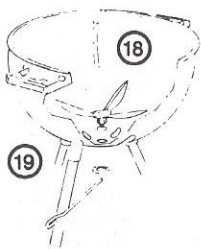
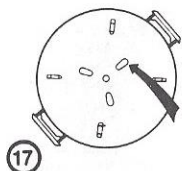
14 S'assurer que le registre 1 a été inséré correctement sur le pivot. Tenir le pivot de sorte que le côté biseauté du trou vous fasse face, une fois de plus, tel qu'indiqué au Schéma 14. Le registre doit pointer dans la direction qui vous est opposée, et un peu vers la droite.

15 Ajouter le registre 2 tel que montré au schéma.

16 Ajouter le registre 3 de sorte à fabriquer une "hélice".

17 Se tenir près de la patte avant. Regarder à l'intérieur de la marmite. Localiser l'ouverture faite en arrière de la marmite (flèche au Schéma 17).

18 Mettre l'assemblage des registres (hélice) dans la



the hub goes into the center hole and so damper 1 points away from the front leg and covers the rear vent slot.

Find the disc and control rod.

19 The disc and control rod go under the bowl. Stand by the front leg, by the handle opposite damper 1. Slip the disc onto the hub under the bowl.

20 Put the control rod through the hole in the hub so the control rod goes into the beveled end and is to the right side of the front leg. The control rod will hold the disc on. Tighten the thumb screw to secure the control rod.

la olla de modo que la tuerca entre en el agujero central, y el apagador 1 esté en la dirección opuesta a la pata central y cubra la abertura posterior de ventilación.

Ahora proceda con la rondana y la varilla de control.

19 La rondana y la varilla de control se montan debajo de la olla. Con la pata central a su lado, es decir con el asa opuesta al apagador 1 a su lado, corra la rondana por la tuerca debajo de la olla.

20 Inserte la varilla de control a través del hueco en la tuerca de modo que ésta entre en el extremo biselado y quede a la derecha de la pata central. La varilla de control mantendrá la rondana en su lugar. Apriete el tornillo de mariposa para asegurar la varilla de control.

marmite de sorte que le pivot s'ajuste au centre du trou et que le registre 1 fasse face opposée à la pata avant tout en couvrant l'ouverture située à l'arrière.

Prendre la rondelle et la baguette de contrôle.

19 La rondelle et la baguette de contrôle sont insérées sous la marmite. Maintenant se tenir près de la pata avant, à côté de la poignée située à l'opposé du registre 1. Faire glisser la rondelle sur le pivot sous la marmite.

20 Faire glisser la baguette de contrôle par le trou dans le pivot de sorte qu'il entre à l'endroit où le trou du pivot est biseauté et s'assurer qu'il se trouve à la droite de la pata avant. La baguette de contrôle va retenir la rondelle. Reserrer la vis à ailettes afin de retenir la baguette de contrôle.

Check the "One Touch" control:

With the control rod against the front leg, the dampers cover the vent slots, and damper 1 covers the rear slot. With the control rod between the front leg and the wheel leg the slots should be open.

With all dampers closed (lid too) you can put a fire out to save the charcoal. For cooking open all dampers. Back and forth movements of the control rod sweep ashes out of the bowl through the vent slots.

WARNING: When cooking the ashes may have hot coals in them. Don't check the vents by looking under the bowl when moving the control rod. Remove ashes when coals are out.

Cómo comprobar el control "One Touch":

Con la varilla de control junto a la pata central, los apagadores cubrirán las aberturas de ventilación, con el apagador 1 cubriendo la abertura posterior. Con la varilla de control entre la pata central y la pata lateral, las aberturas deben estar libres.

Con todos los apagadores cerrados (incluyendo la tapadera) usted puede extinguir el fuego a fin de ahorrar el carbón. Al cocinar abra todos los apagadores. Cuando se mueve la varilla de control de un lado a otro, las cenizas escapan de la olla por las aberturas de ventilación.

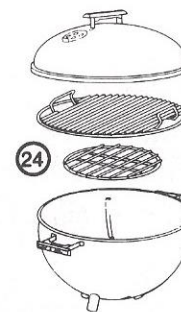
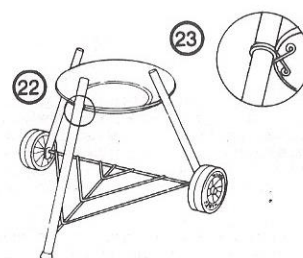
ADVERTENCIA: Cuando se cocina puede haber carbón ardiente entre las cenizas. No mire las aberturas de ventilación debajo de la olla cuando mueva la varilla de control. Elimine las cenizas cuando el carbón se apague.

Vérifier le contrôle "One Touch":

Maintenant que la baguette de contrôle est contre la pata avant, les registres couvrent toutes les ouvertures et le registre 1 couvre l'ouverture située à l'arrière. Aussi, une fois que la baguette de contrôle est dans une position entre la pata avant et la pata à roue, les ouvertures doivent être libres.

Une fois que tous les registres sont fermés (y compris le couvercle) vous pouvez éteindre le feu tout en épargnant le charbon. Pour la cuisson, ouvrir tous les registres. Un mouvement avant et arrière de la baguette de contrôle va faire tomber les cendres de la marmite à travers les ouvertures.

AVERTISSEMENT: Durant la cuisson les cendres peuvent contenir des charbons ardents. Ne vérifiez pas les ouvertures en jetant un coup d'œil sous la marmite lorsque vous agitez la baguette de contrôle. Retirez les cendres une fois que les charbons sont refroidis.



To install ash catcher:

21 Slide the ash catcher clips toward the bottom of the legs, so they will be below the ash catcher for step 23.

22 Put the ash catcher under the bowl between the three legs, and lift until the rim of the ash catcher touches the inside of all three legs.

23 Slide clips up to secure the ash catcher so it won't blow away on a windy day.

24 Put small charcoal grill on bottom supports in bowl. Put

Cómo instalar el cenicero:

21 Haga correr los sujetadores del cenicero hasta el extremo inferior de las patas, para que queden debajo del cenicero, listos para el paso No. 23.

22 Ponga el cenicero debajo de la olla entre las tres patas y levántelo hasta que su borde toque la parte inferior de las tres patas.

23 Levante los sujetadores asegurando el cenicero para que no se lo lleve un viento fuerte.

24 Ponga la pequeña parrilla para el carbón en los soportes

Installation de l'attrape-cendre:

21 Faire glisser les pinces d'attrape-cendre vers le bas des pattes, de sorte qu'elles puissent être au-dessous de l'attrape-cendre à l'étape 23.

22 Mettre l'attrape-cendre sous la marmite entre les trois pattes et la soulever jusqu'à ce que le bord de l'attrape-cendre vienne en contact avec l'intérieur des trois pattes.

23 Faire glisser vers le haut les pinces pour s'assurer que l'attrape-cendre ne soit emportée au loin par le vent.

24 Installer le petit gril à charbon sur les soutiens de bas

cooking grill on top supports. Then the lid. The lid has a hook inside, so it can hang on the side of the bowl.

25 To move kettle: Always keep one hand on the lid for balance. Your Weber Charcoal Barbecue Kettle is now ready for use.

WARNING: The kettle gets hot. Touch handles only. Do not use water on a hot kettle. It can damage the finish.

inferiores de la olla. Coloque la parrilla para cocinar en los soportes superiores. Luego la tapadera. La tapadera tiene un gancho adentro para colgarla a un costado de la olla.

25 Para trasladar la olla: Mantenga siempre una mano en la tapadera con objeto de conservar el equilibrio. Su Olla a Carbón para Barbacoa Weber está ahora lista para usarse.

ADVERTENCIA: La olla llega a recalentarse. Toque únicamente las asas. No eche agua en la olla caliente porque podría dañar el acabado.

dans la marmite. Mettre le gril de cuisson sur les soutiens de haut. Et puis le couvercle. Le couvercle a un crochet à l'intérieur pour l'aider à se pendre au côté de la marmite.

25 Pour déplacer la marmite: Toujours appuyer une main sur le couvercle pour tenir l'équilibre. Maintenant, votre marmite barbecue à charbon de bois Weber est prêt à être utilisée.

AVERTISSEMENT: La marmite va s'échauffer. Ne pas toucher que les poignées. N'utiliser pas de l'eau sur une marmite chaude. Ça pourrait endommager le fini.

WARNING

Never cook indoors. Toxic fumes may accumulate and cause death. Do not use gasoline, alcohol or other highly volatile fluids to ignite charcoal. Use a commercially prepared fire starter.

ADVERTENCIA

Nunca use la olla en casa. Pueden acumularse gases tóxicos y causar la muerte. No emplee ni gasolina, ni alcohol ni otros líquidos altamente volátiles para encender el carbón. Para prender el fuego, use el producto comercial apropiado.

AVERTISSEMENT

Ne jamais faire la cuisson à l'intérieur. Des vapeurs toxiques peuvent être emprisonnées et devenir fatales. Ne pas allumer le charbon de bois avec de la gasoline, de l'alcool ou toute autre matière très volatile. Utiliser un produit tout spécialement conçu pour allumer le feu.